

**Zeitschrift:** Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Staatskanzlei des Kantons Bern  
**Band:** 11 (1911)

**Register:** Register der eidgenössischen Erlasse

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Register der eidgenössischen Erlasse.

---

**A**bstempelung von Frachtbriefen für die Reexpedition von Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen. 620.

**A**lkoholverwaltung, Einfuhr von gebrannten Wassern und Brennereirohstoffen, sowie Monopolverkaufspreis. 615.

**A**mt, eidgenössisches, für Mass und Gewicht, Reglement. 32.

**A**rgentinien, Auslieferungsvertrag. 682. — Genehmigung. 681.

**A**ushebung der Hufschmiede, Abänderung der Verordnung. 42.

**A**uslieferungsvertrag mit Argentinien. 682. — Genehmigung. 681.

**A**uszüge aus den schweizerischen Zivilstandsregistern, Beschaffenheit des Papiers. 109.

**A**utomobilverkehr, internationale Übereinkunft. 13. — Beitritt der Schweiz, Bundesbeschluss. 11.

**B**annbezirke für das Hochgebirgswild, Verordnung. 506.

**B**ekämpfung der Verbreitung unzüchtiger Veröffentlichungen, internationales Übereinkommen, Ratifikation. 112. — Niederlegungsprotokoll. 118. — Beitritt von Luxemburg. 121.

**B**erichtigung von zwei Korrekturfehlern im deutschen Text des schweizerischen Zivilgesetzbuches. 94.

**B**rennereirohstoffe, Einfuhr. 615.

**B**undesgesetze betreffend

Ergänzung des schweizerischen Zivilgesetzbuches (Fünfter Teil: Obligationenrecht). 133.

**M**ilitärversicherung, Abänderung des Art. 14, zweiter Absatz, der Vollziehungsverordnung. 58.

## (Bundesgesetze betreffend)

- Nationalbank, Abänderung des Bundesgesetzes von 1905. 536.  
 Nationalratswahlkreise. 523.  
 Organisation der Zollverwaltung. 47.  
 Schuldbetreibung und Konkurs, Abänderung des Gebührentarifs. 699.  
 Schweizerisches Postwesen, Abänderung der Vollziehungsverordnung (Portofreiheit). 80. — Abänderung. 125.  
 Transport auf Eisenbahnen und Dampfschiffen, Vollziehungsverordnung. 68.

## Bundesbeschlüsse und Bundesratsbeschlüsse betreffend

- Abstempelung von Frachtbriefen für die Reexpedition von Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen. 620.  
 Aushebung der Wehrpflichtigen, Abänderung von Art. 43, lit. *i*, der Verordnung (Aushebung der Hufschmiede). 42.  
 Auslieferungsvertrag mit Argentinien, Genehmigung. 681.  
 Automobilverkehr, internationale Übereinkunft, Beitritt der Schweiz. 11.  
 Bannbezirke für das Hochgebirgswild, Verordnung. 506.  
 Bekämpfung der Verbreitung unzüchtiger Veröffentlichungen, internationales Übereinkommen, Ratifikation. 112.  
 Deutschland, Niederlassungsvertrag und Vertrag betreffend Regelung von Rechtsverhältnissen der beiderseitigen Staatsangehörigen im Gebiet des andern vertragsschliessenden Teils, Ratifikation. 488.  
 Eidgenössisches Amt für Mass und Gewicht, Reglement. 32.  
 Einfuhr von gebrannten Wassern und Brennereirohstoffen, sowie über den Monopolverkauf. 615.  
 Einfuhr von überseeischem Gefrierfleisch. 54. 630.  
 Eintragung der Eigentumsvorbehalte, Verordnung. 102.  
 Errichtung eines eidgenössischen Grundbuchamtes. 693.  
 Erwerb des eidgenössischen Geometerpatentes für Grundbuchvermessungen, Reglement. 85.  
 Förderung der Kleinviehzucht. 77.  
 Gebührentarif zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs, Abänderung. 699.  
 Grundbuchformulare, Beschaffenheit des Papiers. 30.  
 Handelsabkommen mit Montenegro, Ratifikation. 128.  
 Handelsregister und Handelsamtsblatt, Ergänzung der Verordnung. 4.

## (Bundesbeschlüsse und Bundesratsbeschlüsse betreffend)

- Militärtransporte, Ausführungs- und Zusatzbestimmungen zu den Vorschriften. 633.
- Militärversicherung, Abänderung des Art. 14, zweiter Absatz, der Vollziehungsverordnung. 58.
- Mitteilung von kantonalen Entscheiden nach Art. 11 des Versicherungsaufsichtsgesetzes und § 97 der Zivilstanderegisterverordnung. 702.
- Organisation des Heeres (Truppenordnung). 415. — Verordnung. 577.
- Postordnung, Abänderung der Art. 146, 152 und 153 (Portofreiheit). 80. — Abänderung. 125.
- Telephonwesen, Verordnung, Abänderung des Art. 4 (Umschreibgebühr für Übertragung von Abonnementen). 46.
- Transportreglement der schweizerischen Eisenbahn- und Dampfschiffunternehmungen, Nachtrag II, Genehmigung des Entwurfs. 59. — Anlage V, I. Ergänzungsblatt. 120. — Anlage V, II. Ergänzungsblatt. 413.
- Transport auf Eisenbahnen und Dampfschiffen, Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz. 68.
- Untersuchung der Einfuhrsendungen von Fleisch und Fleischwaren, Abänderung der Verordnung. 696.
- Verfahren bei der Gewährleistung im Viehhandel. 624.
- Verkehr mit kalifornischem Dörrobst. 95.
- Viehverpfändung, Verordnung. 96.
- Volkszählung, Gültigerklärung der Hauptergebnisse. 122.
- Zeitweilige Zollermässigung auf Lebensmitteln. 698.
- Zivilgesetzbuch, Berichtigung von zwei Korrekturfehlern im deutschen Text. 94.
- Zivilstandsregister, Beschaffenheit des Papiers für die Ausüge. 109.
- Bundesgerichtsbeschlüsse** betreffend
- Geschäftsführung der Konkursämter, Verordnung. 540.

**Dampfschiffunternehmungen:**

- Transportreglement, Nachtrag II. 61. — Genehmigung durch den Bundesrat. 59. — Anlage V, I. Ergänzungsblatt. 120. — Anlage V, II. Ergänzungsblatt. 413.
- Transport, Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz. 68.
- Transport von Militärs, Ausführungs- und Zusatzbestimmungen zu den Vorschriften. 633.

**D**eutschland, Niederlassungsvertrag. 490. — Ratifikation.

488.

- Vertrag betreffend Regelung von Rechtsverhältnissen der beiderseitigen Staatsangehörigen im Gebiet des andern vertragschliessenden Teils. 501. — Ratifikation. 488.
- Zusatzabkommen betreffend die gegenseitige Anerkennung von Leichenpässen. 511. — Abänderungen. 622.

**D**örr obst, kalifornisches, Verkehr mit solchem. 95.

**E**igentum, literarisches und künstlerisches, revidierte Berner Übereinkunft, Beitritt von Portugal. 111.

**E**igentumsvorbehalte, Eintragung, Verordnung. 102.

**E**infuhrsendungen von Fleisch und Fleischwaren, Untersuchung, Abänderung der Verordnung. 696.

**E**infuhr von gebrannten Wassern und Brennereirohstoffen. 615.

— von überseeischem Gefrierfleisch. 54. 630.

**E**isenbahnwesen:

Transportreglement, Nachtrag II. 61. — Genehmigung durch den Bundesrat. 59. — Anlage V, I. Ergänzungsblatt. 120. — Anlage V, II. Ergänzungsblatt. 413.

Transport, Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz. 68.

Transport von Militärs, Ausführungs- und Zusatzbestimmungen zu den Vorschriften. 633.

**E**nglische Kolonien, Beitritt zum internationalen Übereinkommen betreffend Unterdrückung des Mädchenhandels. 701.

**E**ntscheide, kantonale, nach Art. 11 des Versicherungsaufsichtsgesetzes und § 97 der Zivilstandsregisterverordnung, Mitteilung an den Bundesrat. 702.

**F**ischereiübereinkunft mit Frankreich, Kündigung. 3.

**F**leischeinfuhrsendungen, Untersuchung, Abänderung der Verordnung. 696.

**F**leisch, gefrorenes überseeisches, Einfuhr. 54. 630.

**F**örderung der Kleinviehzucht. 77.

**F**rachtbriefe, Abstempelung für die Reexpedition von Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen. 620.

Frankreich, Fischereiübereinkunft, Kündigung. 3.

Frauennachtarbeit, industrielle, Verbot, internationales Übereinkommen, Stand am 1. Januar 1911. 43.

Gebraunte Wasser, Einfuhr. 615.

Gebrauchsgegenstände, Reexpedition, Abstempelung der Frachtbriefe. 620.

Gebührentarif zum Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz, Abänderung. 699.

Gefrierfleisch, überseeisches, Einfuhr. 54. 630.

Geometeterpatent, eidgenössisches, für Grundbuchvermessungen, Erwerb desselben, Reglement. 85.

Geschäftsführung der Konkursämter, Verordnung. 540.

Gewährleistung im Viehhandel, Verordnung betreffend das Verfahren. 624.

Grundbuchamt, eidgenössisches, Errichtung, Bundesbeschluss. 693.

Grundbuchformulare, Beschaffenheit des Papiers. 30

Haager Übereinkünfte betreffend internationales Privatrecht, Beitritt von Ungarn. 576.

Handelsamtsblatt, Ergänzung der Verordnung. 4.

Handelsregister, Ergänzung der Verordnung. 4.

Handelsübereinkommen mit Montenegro. 129. — Ratifikation. 128.

Heeresorganisation (Truppenordnung), Bundesbeschluss. 415. — Verordnung. 576.

Hochgebirgswild, Bannbezirke, Verordnung. 506.

Hufschmiede, Aushebung, Abänderung der Verordnung. 42.

Internationale Konventionen, siehe Verträge und Übereinkünfte.

Internationales Privatrecht, Haager Übereinkünfte, Beitritt von Ungarn. 576.

Jagdbannbezirke für das Hochgebirgswild, Verordnung. 506.

**Jamaica**, Beitritt zum internationalen Übereinkommen betreffend Unterdrückung des Mädchenhandels. 701.

**Kalifornisches Dör robust**, Verkehr mit solchem. 95.  
**Kantonale Entscheide** nach Art. 11 des Versicherungsaufsichtsgesetzes und § 97 der Zivilstandsregisterverordnung, Mitteilung derselben an den Bundesrat. 702.

**Kleinviehzucht**, Förderung. 77.

**Konkurs und Schuldbetreibung**, Gebührentarif, Abänderung. 699.

**Konkursämter**, Geschäftsführung, Verordnung. 540.

**Künstlerisches Eigentum**, revidierte Berner Übereinkunft, Beitritt von Portugal. 111.

**Lebensmittel**, Reexpedition, Abstempelung der Frachtbriefe. 620.

— zeitweilige Zollermässigung. 698.

**Leichenpässe**, gegenseitige Anerkennung von solchen, Zusatzabkommen mit Deutschland. 511. — Abänderungen. 622.

**Literarisches Eigentum**, revidierte Berner Übereinkunft, Beitritt von Portugal. 111.

**Luxemburg**, Beitritt zum internationalen Übereinkommen zur Bekämpfung der Verbreitung unsittlicher Veröffentlichungen. 121.

**Mädchenhandel**, Unterdrückung, internationales Übereinkommen, Beitritt von Jamaica, Sierra Leone, Somalia, Wei hai Wei und Neuseeland. 701.

**Mass und Gewicht**, eidgenössisches Amt, Reglement. 32.

**Militärwesen**:

  Aushebung der Wehrpflichtigen, Abänderung der Verordnung (Aushebung der Hufschmiede). 42.

  Heeresorganisation, Verordnung. 576.

  Militärtransporte, Vorschriften, Ausführungs- und Zusatzbestimmungen. 633.

  Militärversicherung, Abänderung des Art. 14, zweiter Absatz, der Vollziehungsverordnung. 58.

  Truppenordnung, Bundesbeschluss. 415.

Monopolverkaufspreise der Alkoholverwaltung. 615.

Montenegro, Handelsübereinkommen. 129. — Ratifikation. 128.

Nachtarbeit, industrielle, der Frauen, Verbot, internationales Übereinkommen, Stand auf 1. Januar 1911. 43.

Nationalbank, Abänderung des Bundesgesetzes. 536.

Nationalratswahlkreise, Bundesgesetz. 523.

Neuseeland, Beitritt zum internationalen Übereinkommen betreffend Unterdrückung des Mädchenhandels. 701.

Niederlassungsvertrag mit Deutschland. 490. — Ratifikation. 488.

Obligationenrecht (Fünfter Teil der schweizerischen Zivilgesetzbüches):

Allgemeine Bestimmungen. 133.

Die Entstehung der Obligationen. 133.

Die Wirkung der Obligationen. 153.

Das Erlöschen der Obligationen. 167.

Besondere Verhältnisse bei Obligationen. 175.

Die Abtretung von Forderungen und die Schuldübernahme. 187.

Die einzelnen Vertragsverhältnisse. 187.

Kauf und Tausch. 187.

Die Schenkung. 206.

Miete und Pacht. 210.

Die Leih. 226.

Der Dienstvertrag. 230.

Der Werkvertrag. 243.

Der Verlagsvertrag. 249.

Der Auftrag. 254.

Die Geschäftsführung ohne Auftrag. 261.

Die Kommission. 263.

Der Frachtvertrag. 267.

Die Prokura und andere Handlungsvollmachten. 273.

Die Anweisung. 276.

Der Hinterlegungsvertrag. 278.

Die Bürgschaft. 284.

Spiel und Wette. 291.

Der Leibrentenvertrag und die Verpfändung. 292.

Die einfache Gesellschaft. 296.

(Obligationenrecht :)

Die Handelsgesellschaften, Wertpapiere und Geschäftsfirmen.

305.

- Kollektivgesellschaft. 305.
- Kommanditgesellschaft. 316.
- Aktiengesellschaft (Anonyme Gesellschaft). 322.
- Genossenschaften. 348.
- Der Wechsel. 359.
- Der Check. 396.
- Wechselähnliche und andere Ordrepapiere. 398.
- Inhaberpapiere. 401.
- Handelsregister, Geschäftsfirmen, Geschäftsbücher. 404.
- Übergangsbestimmungen. 410.

Organisation des Heeres (Truppenordnung), Bundesbeschluss. 415. — Verordnung. 576.

— der Zollverwaltung, Bundesgesetz. 47.

**P**hosphor, weisser (gelber), Verbot der Verwendung in der Zündholzindustrie, internationales Übereinkommen, Stand am 1. Januar 1911. 44.

**P**ortofreiheit, Abänderung der Postordnung. 80. — Abänderung. 125.

**P**ortugal, Beitritt zur revidierten Berner Übereinkunft zum Schutz des literarischen und künstlerischen Eigentums. 111.

**P**ostwesen :

Postordnung, Abänderung (Portofreiheit). 80. — Abänderung. 125.

**P**rivatrecht, internationales, Haager Übereinkünfte, Beitritt von Ungarn. 576.

**R**eexpedition von Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen, Abstempelung der Frachtbriefe. 620.

**R**egelung von Rechtsverhältnissen der beiderseitigen Staatsangehörigen im Gebiet des andern vertragschliessenden Teils, Vertrag mit Deutschland. 501. — Ratifikation. 488.

**R**eglemente und Regulative betreffend

Eidgenössisches Amt für Mass und Gewicht. 32.

Erwerb des eidgenössischen Geometerpatentes für Grundbuchvermessungen. 85.

Transport auf den Eisenbahnen und Dampfschiffen, Nachtrag II. 61. — Anlage V, I. Ergänzungsblatt. 120. — Anlage V, II. Ergänzungsblatt. 413.

**R e k r u t e n a u s h e b u n g** (Hufschmiede), Abänderung der Verordnung. 42.

**S ch u l d b e t r e i b u n g u n d K o n k u r s**, Gebührentarif, Abänderung. 699.

**S ch u t z** des literarischen und künstlerischen Eigentums, revisierte Berner Übereinkunft, Beitritt von Portugal. 111.

**S i e r r a L e o n e**, Beitritt zum internationalen Übereinkommen betreffend Unterdrückung des Mädchenhandels. 701.

**S o m a l i l a n d**, Beitritt zum internationalen Übereinkommen betreffend Unterdrückung des Mädchenhandels. 701.

**S p r i t**, Monopolverkaufspreise der Alkoholverwaltung. 615.

**T e l e g r a p h e n - u n d T e l e p h o n w e s e n :**

Telephonverordnung, Abänderung des Art. 4 (Umschreibgebühr für Übertragung von Abonnementen). 46.

**T r a n s p o r t r e g l e m e n t** der schweizerischen Eisenbahn- und Dampfschiffunternehmungen, Nachtrag II. 61. — Genehmigung durch den Bundesrat. 59. — Anlage V, I. Ergänzungsblatt. 120. — Anlage V, II. Ergänzungsblatt. 413.

**T r a n s p o r t** auf Eisenbahnen und Dampfschiffen, Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz. 68.

— von Militärs, Ausführungs- und Zusatzbestimmungen zu den Vorschriften. 638.

**T r u p p e n o r d n u n g**, Bundesbeschluss. 415.

**U e b e r e i n k o m m e n u n d Ü b e r e i n k ü n f t e**, siehe Verträge.

**U m s c h r i b g e b ü h r** für Übertragung von Telephonabonnementen, Abänderung des Art. 4 der Verordnung. 46.

**U n g a r n**, Beitritt zu den Haager Übereinkünften betreffend internationales Privatrecht. 576.

**U n z ü c h t i g e V e r ö f f e n t l i c h u n g e n**, internationales Übereinkommen zur Bekämpfung der Verbreitung von solchen, Ratifikation. 112. — Niederlegungsprotokoll. 118. — Beitritt von Luxemburg. 121.

**V e r k a u f s p r e i s e** der Alkoholverwaltung für Sprit. 615.

**V e r o r d n u n g e n**, siehe Bundesrats- und Bundesgerichtsbeschlüsse.

**Versicherungsaufsichtsgesetz**, kantonale Entscheide nach Art. 11 desselben, Mitteilung an den Bundesrat. 702.

**Verträge und Übereinkünfte:**

Argentinien, Auslieferungsvertrag. 682. — Genehmigung, 681.

Berner Übereinkunft, revidierte, zum Schutz des literarischen und künstlerischen Eigentums, Beitritt von Portugal. 111.

Deutschland, Niederlassungsvertrag. 490. — Ratifikation. 488.

— Regelung von Rechtsverhältnissen der beiderseitigen Staatsangehörigen im Gebiet des andern vertragsschliessenden Teils. 501. — Ratifikation. 488.

— Zusatzabkommen betreffend die gegenseitige Anerkennung von Leichenpässen. 511. — Abänderungen. 622.

Frankreich, Fischereiübereinkunft, Kündigung. 3.

Haager Übereinkünfte betreffend internationales Privatrecht, Beitritt von Ungarn. 576.

Montenegro, Handelsübereinkommen. 129. — Ratifikation. 128.

Übereinkommen, internationales, betreffend das Verbot der industriellen Nacharbeit der Frauen, Stand am 1. Januar 1911. 43.

— betreffend das Verbot der Verwendung von weissem (gelbem) Phosphor in der Zündholzindustrie, Stand am 1. Januar 1911. 44.

— betreffend Unterdrückung des Mädchenhandels, Beitritt von Jamaica, Sierra Leone, Somaliland, wei hai Wei und Neuseeland. 701.

— zur Bekämpfung der Verbreitung unzüchtiger Veröffentlichungen, Ratifikation. 112. — Niederlegungsprotokoll. 118. — Beitritt von Luxemburg. 121.

Übereinkunft, internationale, betreffend den Automobilverkehr. 13. — Beitritt der Schweiz. 11.

**Viehhandel**, Verfahren bei der Gewährleistung, Verordnung. 624.

**Viehverpfändung**, Verordnung. 95.

**Volkszählung** von 1910, Gültigerklärung der Hauptergebnisse, Bundesbeschluss. 122.

**Vollziehungsverordnungen**, siehe Bundesratbeschlüsse.

**Wahlkreise** für die Nationalratswahlen, Bundesgesetz. 523

**Wei hai Wei**, Beitritt zum internationalen Übereinkommen betreffend Unterdrückung des Mädchenhandels. 701.

**Zivilgesetzbuch**, Berichtigung von zwei Korrekturfehlern im deutschen Text. 94.

— Ergänzung durch Anfügung des Obligationenrechts. 133.

**Zivilstandsregister**, Beschaffenheit des Papiers für die Auszüge. 109.

— kantonale Entscheide nach § 97 der Verordnung, Mitteilung derselben an den Bundesrat. 702.

**Zollermässigung**, zeitweilige, auf Lebensmitteln. 698.

**Zollverwaltung**, Organisation, Bundesgesetz. 47.

**Zündholzindustrie**, Verbot der Verwendung von weissem (gelbem) Phosphor, internationales Übereinkommen, Stand am 1. Januar 1911. 44.

